

## **Zmluva o spolupráci č. ....**

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### **Zmluvné strany**

#### **Slovenská národná knižnica**

Sídlo: Námestie J. C. Hronského č. 1, 036 01 Martin  
Štatutárny orgán: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
IČO: 36138517  
DIČ: 2021537199  
IČ DPH: SK2021537199 – reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z.  
o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Kontaktná osoba vo veciach realizácie zmluvy:

Ing. Eva Cetlová,  
e-mail: eva.cetlova@snk.sk,  
t. č.: +421 432451285;

Kontaktná osoba v zmluvných veciach:

JUDr. Barbora Belianska,  
e-mail: barbora.belianska@snk.sk,  
t. č.: +421 432451609

(ďalej len „SNK“)

a

#### **Divadelný ústav**

Sídlo: Jakubovo námestie 2562/12, 813 57 Bratislava  
Štatutárny orgán: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka  
Právna forma: štátna príspevková organizácia  
IČO: 00164691

Kontaktná osoba vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr. art. Br. Mária Karol'ová,  
e-mail: maria.karlova@theatre.sk,  
t. č.: +421 2 204 87 505

(ďalej len „DÚ“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je bezodplatná spolupráca zmluvných strán na príprave a realizácii výstavy „**Divadelné storočie – Stopy a postoje**“ (ďalej len „výstava“), ktorá sa bude konať od 27.02.2020 do 05.10.2020 v priestoroch Historického múzea SNM na Bratislavskom hrade.

## **Čl. II.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **1. SNK:**

- a) bezodplatne vypožičia DÚ vybrané zbierkové predmety z fondov múzeí, ktoré sú jej organizačnými útvarmi, a to podľa dohody zmluvných strán na základe samostatne uzavretej zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov,
- b) bezodplatne vyhotoví a poskytne DÚ **upravené digitálne kópie originálov** archívnych dokumentov a historických knižničných dokumentov špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
- c) bezodplatne poskytne DÚ **elektronické kópie** archívnych dokumentov dokumentov špecifikovaných v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Elektronické kópie archívnych dokumentov poskytne SNK na základe žiadosti o prístup k archívnym dokumentom formou kópie v súlade s Bádateľským poriadkom LA SNK,
- d) poskytne vybrané knižničné dokumenty z fondov SNK podľa dohody zmluvných strán formou medziknižničnej výpožičnej služby s dobou výpožičky taktiež podľa dohody zmluvných strán.

#### **2. DÚ:**

- a) sa zaväzuje uvádzať SNK ako inštitúciu podieľajúcu sa na realizácii výstavy, a to vo všetkých materiáloch k výstave vrátane katalógu,
- b) sa zaväzuje vrátiť po skončení výstavy upravené digitálne kópie originálov podľa ods. 1, písm. b) tohto článku,
- c) pri použitých elektronických kópiách archívnych dokumentov uvedie Literárny archív SNK ako miesto uloženia originálov v súlade s Bádateľským poriadkom LA SNK,
- d) zabezpečí pozvanie zástupcov SNK na vernisáž výstavy.

## **Čl. III.**

### **Ďalšie dojednania**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si pri plnení tejto zmluvy vzájomnú súčinnosť.

2. Táto zmluva za uzatvára na dobu určitú a to do 28.02.2021.

3. Táto zmluva môže zaniknúť:

- a) uplynutím doby podľa ods. 2 tohto článku zmluvy,
- b) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
- c) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu s 10 – dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## **Čl. IV.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.

2. Pisomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu.

4. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

6. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, každý s platnosťou originálu, z ktorých SNK dostane dve vyhotovenia a DÚ dostane jedno vyhotovenie.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1 – Špecifikácia archívnych dokumentov a historických knižničných dokumentov, z ktorých sa vyhotovujú upravené digitálne kópie originálov

Príloha č. 2 – Špecifikácia archívnych dokumentov, z ktorých sa vyhotovujú elektronické kópie

8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a s týmto bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju dobrovoľne a vlastnoručne podpisujú.

V Martine, dňa .....

V .....,dňa .....

Za SNK:

Za DÚ:

.....  
Ing. Katarína Krištofová, PhD.  
generálna riaditeľka

.....  
Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.  
riaditeľka

**Príloha č. 1 – Špecifikácia archívnych dokumentov a historických knižničných dokumentov, z ktorých sa vyhotovujú upravené digitálne kópie originálov**

**Archívne dokumenty:**

**B 681** (SNK 4) Dohnány, Mikuláš: Odchod z Bretislavy, 1846 page 5713  
[len jedna strana, max. veľkosť A4 na výšku, exponát č. G2.C12]

**C 59/1** (SNK 6) Fejérpataky-Belopotocký, Gašpar: Životopis page 0117  
[len jedna strana, max veľkosť A4 na výšku, exponát č. G2.C2]

**M 39 B 44a** (SNK 1) Jednota mládeže slovenskej v Levoči – Zápis zasadnutia všeobecného prvého zboru žiakov slovenských v Levoči dňa 26. rujna 1845  
M39B44a- 001 [len jedna strana, max veľkosť A4 na výšku, číslo exponátu G2.C14]

**M 37 A 13** (SNK 7) Chalupka, Ján: Kocaurkowo, veselohra page 004  
[len jedna strana, max veľkosť A5 na výšku, exponát č. G2.B4]

**10 B 1** (SNK 3) Jurkovič, Samuel: Zpráva SND nitranského v Sobotišti 1841  
page 0953 [len jedna strana, max. veľkosť A3 na výšku, exponát č. G2.B5]  
page 0962-0963, 0970-0971, 0976-0977, 1032-1033 [vždy dvojstrana, max. veľkosť dvojstrany A3 na šírku, exponát č. G2.B6]

**29 J 11** (SNK 1) List Jána Palárika Mikulášovi Dohnánymu z 15. 8. 1850 29 J 11-001  
[len úvodná strana listu, max. veľkosť A4 na výšku, exponát č. G2. C13]

**70 T 21** (SNK 2) Hviezdoslav, P. O.: Shakespeare, Wiliam: Hamlet, page 1175  
[len jedna strana, max. veľkosť A5 na výšku, exponát č. G2.C27]  
preklad

**Historické knižničné dokumenty:**

Krizant a Daria to gest: werní swég Wíre, a swému Bohu Kresťan. Smutná hra, w pátich Zmluwách predložená. W Trnawe u Wáclawa Gelinka 1793. 108 s. Signatúra snkSD 8401 (Reš 26) (upravená digitálna kópia titulného listu)

Dwa buchy a tri ssuchy: Słowenská Komédya k zasmánj se pro pána a pro sedláka. W Presspurku : Nákladem spisowatelowým 1810. 16 s. Signatúra snkSD 6994. (upravená digitálna kópia titulného listu)

## **Príloha č. 2 – Špecifikácia archívnych dokumentov, z ktorých sa vyhotovujú elektronické kópie**

### **Fotodokumenty zo zbierok Literárneho archívu**

| <b>Signatúra</b> | <b>Popis</b>                                                                        |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| K 4a/7           | Podobizeň Jozefa Miloslava Hurbana.<br>Fotograf: János Tápay, Vacov                 |
| K4a/140          | Podobizeň Anny Jurkovičovej Hurbanovej.                                             |
| K 5/2            | Podobizeň Jána Chalupku.                                                            |
| K18a/142         | Podobizeň Terézie Vansovej.<br>Fotograf: Otto Lechnitzky, Banská Bystrica           |
| K 20/100         | Podobizeň Hany Gregorovej.                                                          |
| K 24/1           | Podobizeň Jonáša Záborského.                                                        |
| PB 104/1         | Celkový pohľad na mesto Brezno z roku 1780 /repro rytiny-výrez/.                    |
| PB 104/3         | Pohľad na mesto Brezno asi z roku 1905.                                             |
| SJ 21/14         | Podobizeň Samuela Jurkoviča.                                                        |
| PL 40/8          | Celkový pohľad na Liptovský Mikuláš asi z roku 1900.                                |
| PL 40/68         | Budova kláštora v Liptovskom Mikuláši asi r. 1914.                                  |
| PL 40/96         | Tri čiastkové pohľady na L. Mikuláš asi z r. 1905.                                  |
| SL 116/2         | Podobizeň Martina Luthera.                                                          |
| SK 175/1         | Podobizeň Jána Amosa Komenského.                                                    |
| SM 147/2         | Podobizeň Philippa Melanchthona.                                                    |
| SP 1/2           | Podobizeň Jána Palárika.<br>Fotograf: Ede Pesky, Budapešť                           |
| SP 1/3           | Podobizeň Jána Palárika.                                                            |
| SP 1/4           | Podobizeň Jána Palárika.<br>Fotograf: Anton Horník, Martin                          |
| SP 1/5           | Rodný dom Jána Palárika v Rakovej pri Čadci.                                        |
| SP 1/27          | Rodný dom Jána Palárika v Rakovej pri Čadci.<br>Fotograf: Juraj Pospěch, Bratislava |

### **Rukopisy z fondov a zbierok Literárneho archívu**

|            |                                                                                                                                |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B 681      | Dohnány, Mikuláš: Odchod z Bretislavy, 1846                                                                                    |
| B 745      | Urbánek, Ferko: 3333, dráma                                                                                                    |
| C 549/1    | Dobšinský, Pavol: Dimitrij Samozvanec (literárny rozbor hry Jána Palárika)                                                     |
| C 59/1     | Fejérpataky-Belopotocký, Gašpar: Životopis                                                                                     |
| M 37 A 13  | Chalupka, Ján: Kocaurkovo, veselohra                                                                                           |
| M 39 B 44a | Jednota mládeže slovenskej v Levoči – Zápis zasadnutia všeobecného prvého zboru žiakov slovenských v Levoči dňa 26. rujna 1845 |
| M 39 B 44b | Jednota mládeže slovenskej v Levoči – Zasadnutie obecné druhé dňa 8. prosinca 1845                                             |
| 10 B 1     | Jurkovič, Samuel: Zpráva SND nitranského v Sobotišti 1841                                                                      |
| 29 J 11    | List Jána Palárika Mikulášovi Dohnánymu z 15. 8. 1850                                                                          |
| 70 T 21    | Hviezdoslav, P. O.: Shakespeare, Wiliam: Hamlet, preklad                                                                       |
| 138 O 2    | List Svetozára Hurbana Vajanského otcovi Jozefovi M. Hurbanovi z 1. 2. 1870                                                    |